



Universität Regensburg

Modulhandbuch

**Lehramt Realschule - Französisch
(Unterrichtsfach) - WS13/14**

gültig ab Wintersemester 2013/14 bis <kein Semester zugewiesen>

Module

FRA-SP-M01: Basismodul Französische Sprache I	2
FRA-SP-M01: Basismodul Französische Sprachpraxis	4
FRA-SP-M02: Basismodul Französische Sprache II	6
FRA-SP-M02: Basismodul Französische Sprachpraxis 2	8
FRA-SP-M03: Aufbaumodul Französische Sprache I	10
FRA-SP-M03: Aufbaumodul Französische Sprachpraxis	12
FRA-SW-RE-M01: Basismodul Franz. Sprachwissenschaft (Realschule)	14
FRA-LW-RE-M01: Basismodul Franz. Literaturwissenschaft (Realschule)	16
FRA-KW-RE-M01: Basismodul Frz. Kulturwissenschaft (Realschule)	18
FRA-DID-M01: Basismodul Fachdidaktik Französisch	20
FRA-DID-M03: Aufbaumodul Französisch Fachdidaktik	22
FRA-DID-M02: Modul Unterrichtspraxis Französisch (Gymnasium/Realschule)	24

Modul: FRA-SP-M01

Gültig ab WS13/14 bis SS 17

1. Name des Moduls:	Basismodul Französische Sprache I				
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Emanuelle Brun				
3. Inhalte des Moduls:	Vertiefung der Gymnasiumskenntnisse im schriftlichen u. mündlichen Ausdruck, im Hör- und Leseverständnis sowie in der Grammatik				
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Niveau C1.1 des Europäischen Referenzrahmens. Ziel des Moduls ist die Vertiefung und Erweiterung morphosyntaktischer sowie lexikalischer Strukturen auf der Basis der bereits erworbenen Kenntnisse. Durch die Arbeit in den vier Fertigkeiten sowie Übersetzungsübungen aus der Fremdsprache wird eine sichere Kompetenz in der Zielsprache erreicht.				
5. Teilnahmevoraussetzungen:					
a) empfohlene Kenntnisse:	ca. 5 Jahre Schulfranzösisch oder Entsprechendes (Niveau B2 des Europäischen Referenzrahmens)				
b) verpflichtende Nachweise:	keine				
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Bachelor (Franz. Philologie HF, NF); Bachelor DIS; Master (Romanische Philologie); Lehramt Gym/RS				
7. Angebotsturnus des Moduls:	WS, SS				
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern				
9. Empfohlenes Fachsemester:	1 bis 2				
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 360 davon: 1. Präsenzzeit: 6 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 270 Std. Leistungspunkte: 12				
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.					
11. Modulbestandteile:					
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/Std.	Studienleistungen
FRA-SP-M01 .1	Pflicht	Übung	Cours de Langue Française I	4	Vgl. hierzu das kommentierte Vorlesungsverzeichnis
FRA-SP-M01 .2	Pflicht	Übung	Traduction I (F-D)	2	Vgl. hierzu das kommentierte Vorlesungsverzeichnis

12. Modulprüfung:					
Nr	Kompetenz / Thema	Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
FRA- S P- M01 .1	Cours de Langue Française I	Klausur	90 Minuten	Ende der Vorlesungszeit	50 %
FRA- S P- M01 .2	Traduction I (F-D)	Klausur	90 Minuten	Ende der Vorlesungszeit	50 %

Modul: FRA-SP-M01

Gültig ab WS17/18 bis (leer)

1. Name des Moduls:	Basismodul Französische Sprachpraxis
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Emanuelle Brun
3. Inhalte des Moduls:	morphosyntaktische sowie lexikalische Strukturen; schriftlicher und mündlicher Ausdruck, Hör- und Lese- Verständnis.
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Nach Abschluss des Moduls haben die Teilnehmer das Niveau C1.1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER). Die Teilnehmer sind in der Lage, ein breites Spektrum anspruchsvoller, längerer Texte zu verstehen, auch wenn diese nicht klar strukturiert sind, und auch implizite Bedeutungen zu erfassen. Sie können sich spontan und fließend ausdrücken, ohne öfter deutlich erkennbar nach Worten suchen zu müssen. Sie können sich klar, strukturiert und ausführlich zu komplexen Sachverhalten äußern und dabei verschiedene Mittel zur Textverknüpfung angemessen verwenden.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	Sprachkenntnisse auf dem Niveau B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER), zu erwerben z.B. durch 5 Jahre Französischunterricht in der Schule; diese sprachlichen Vorkenntnisse sind dringend empfohlen
b) verpflichtende Nachweise:	keine
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Bachelor (Franz. Philologie HF, NF); Bachelor (Deutsch-Französische Studien), Bachelor (Deutsch-Italienische Studien); Master Romanische Kulturräume (als zweite romanische Sprache) ; Lehramt Gym/RS
7. Angebotsturnus des Moduls:	WS, SS
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	1 bis 3
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 360 davon: 1. Präsenzzeit: 6 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 270 Std. Leistungspunkte: 12

Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.

11. Modulbestandteile:

Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen
FRA- S P- M01 .1	Pflicht	Übung	Cours de Langue Française I	4	Klausur
FRA- S P- M01 .2	Pflicht	Übung	Traduction I (F-D)	2	kursbegleitende Übersetzungen

12. Modulprüfung:

Nr	Kompetenz / Thema	Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
FRA- S P- M01 .2	Traduction I (F-D)	Klausur	90 Minuten	Ende der Vorlesungszeit	100 %

Modul: FRA-SP-M02

Gültig ab WS13/14 bis SS 17

1. Name des Moduls:	Basismodul Französische Sprache II
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Emanuelle Brun
3. Inhalte des Moduls:	Vertiefung der im Basismodul Französische Sprache I erworbenen Kenntnisse, insbesondere im Bereich der Grammatik und des mündlichen Ausdrucks. Analyse schriftlicher Texte verschiedener Genres sowie mündlicher Kontexte und Übersetzungsübungen in die Fremdsprache.
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Niveau C1.2 des Europäischen Referenzrahmens Fähigkeit zur Anwendung von Techniken und Strategien zur sicheren Sprachbeherrschung. Vermittlung morphosyntaktischer und lexikalischer Strukturen.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	Kenntnisse, die denen des Basismoduls Französische Sprache I entsprechen
b) verpflichtende Nachweise:	Für Bachelor und Lehramt: Cours de langue française II kann erst nach erfolgreichem Abschluss des Cours de langue française I des Moduls FRA-SP-M 01 absolviert werden; Traduction II Französisch-Deutsch kann erst nach erfolgreichem Abschluss des Kurses Traduction I Deutsch- Französisch des Moduls FRA-SP-M 01
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Bachelor (Franz. Philologie HF, NF); Bachelor DIS; Master (Romanische Philologie); Lehramt Gym/RS
7. Angebotsturnus des Moduls:	WS, SS
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	2 bis 4
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 360 davon: 1. Präsenzzeit: 6 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 270 Std. Leistungspunkte: 12
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.	

11. Modulbestandteile:						
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen	
FRA- S P- M02 .1	Pflicht	Übung	Cours de Langue Française II	4	Vgl. hierzu das kommentierte Vorlesungsverzeichnis	
FRA- S P- M02 .2	Pflicht	Übung	Traduction II (D-F)	2	Vgl. hierzu das kommentierte Vorlesungsverzeichnis	
12. Modulprüfung:						
Nr	Kompetenz / Thema		Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
FRA- S P- M02 .2	Traduction II (D-F)		Klausur	90 Minuten	Ende der Vorlesungszeit	100 %

Modul: FRA-SP-M02

Gültig ab WS17/18 bis (leer) / Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen unter Punkt 13.

1. Name des Moduls:	Basismodul Französische Sprachpraxis 2
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Emanuelle Brun
3. Inhalte des Moduls:	Techniken und Strategien zur sicheren Sprachbeherrschung; morphosyntaktische und lexikalische Strukturen; schriftliche Texte verschiedener Genres sowie mündlicher Kontexte und Übersetzungsübungen in die Fremdsprache.
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Nach Abschluss des Moduls haben die Teilnehmer das Niveau C1.2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER). Die Teilnehmer können sich schriftlich klar und gut strukturiert ausdrücken und dabei verschiedene Mittel zur Textverknüpfung angemessen verwenden. Sie können lange und komplexe Sachtexte und literarische Texte verstehen und deren stilistische Merkmale wahrnehmen. Sie können sich ausführlich zu komplexen Sachverhalten äußern und ihre Ansichten ausführlich darstellen.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	Sprachkenntnisse auf dem Niveau C1.1 des Europäischen Referenzrahmens GER, zu erwerben z.B. durch FRA SP M01
b) verpflichtende Nachweise:	FRA SP M01.1 für FRA SP M02.1
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Bachelor (Franz. Philologie HF, NF); Bachelor (Deutsch-Französische Studien), Bachelor (Deutsch-Italienische Studien); Master (Romanische Kulturräume) (als zweite romanische Sprache); Lehramt Gym/RS
7. Angebotsturnus des Moduls:	WS, SS
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	2 bis 4
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 360 davon: 1. Präsenzzeit: 6 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 270 Std. Leistungspunkte: 12
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.	

11. Modulbestandteile:						
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen	
FRA- S P- M02 .1	Pflicht	Übung	Cours de Langue Française II	4	mündlicher Test (Zwischentest)	
FRA- S P- M02 .2	Pflicht	Übung	Traduction II (D-F)	2	Klausur	
12. Modulprüfung:						
Nr	Kompetenz / Thema		Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
FRA- S P- M02 .1	Cours de Langue Française II		Klausur	60 Minuten		100 %
13. Bemerkungen:						
Nur für Studierende der IKE: Beim mündlichen Zwischentest handelt sich um eine dringend empfohlene, aber freiwillige Möglichkeit, seinen Leistungsstand zu überprüfen.						

Modul: FRA-SP-M03

Gültig ab WS13/14 bis SS 17

1. Name des Moduls:	Aufbaumodul Französische Sprache I
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Emmanuelle Brun
3. Inhalte des Moduls:	Vertiefung der Übersetzungsfähigkeit und der allgemeinen schriftlichen Kompetenzen.
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Niveau C2.1 des Europäischen Referenzrahmens. Das Modul vermittelt die Fähigkeit, sich in verschiedenen mündlichen und schriftlichen Textsorten gewandt auszudrücken und dementsprechend aus beiden Sprachen den Anforderungen gemäß zu übersetzen.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	Kenntnisse, die denen der Basismodule Französische Sprache I und II (Niveau C1 des Europäischen Referenzrahmens) entsprechen
b) verpflichtende Nachweise:	Für Bachelor und Lehramt: Cours de langue française III kann erst nach erfolgreichem Abschluss des Cours de langue française II des Moduls FRA-SP-M 02 absolviert werden; Traduction III Französisch-Deutsch kann erst nach erfolgreichem Abschluss des Kurses Traduction II Deutsch- Französisch des Moduls FRA-SP-M 02
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Lehramt Gym/RS, Bachelor (Franz. Philologie HF), Master (Romanische Philologie) - sofern nicht bereits im Bachelorstudium absolviert
7. Angebotsturnus des Moduls:	WS, SS
8. Das Modul kann absolviert werden in:	1-2 Semester
9. Empfohlenes Fachsemester:	4 bis 6
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 360 davon: 1. Präsenzzeit: 6 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 270 Std. Leistungspunkte: 12
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.	

11. Modulbestandteile:						
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen	
FRA- S P- M03 .1	Pflicht	Übung	Traduction III (F-D)	2	Vgl. hierzu das kommentierte Vorlesungsverzeichnis	
FRA- S P- M03 .2	Pflicht	Übung	Cours de Langue Française III	2	Vgl. hierzu das kommentierte Vorlesungsverzeichnis	
FRA- S P- M03 .3	Pflicht	Übung	Grammaire III	2	Vgl. hierzu das kommentierte Vorlesungsverzeichnis	
12. Modulprüfung:						
Nr	Kompetenz / Thema		Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
FRA- S P- M03 .1	Traduction III (F-D)		Klausur	90 Minuten	Ende der Vorlesungszeit	1/3
FRA- S P- M03 .2	Cours de Langue Française III		Klausur	90 Minuten	Ende der Vorlesungszeit	1/3
FRA- S P- M03 .3	Grammaire III		Klausur	90 Minuten	Ende der Vorlesungszeit	1/3

Modul: FRA-SP-M03

Gültig ab WS17/18 bis (leer) / Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen unter Punkt 13.

1. Name des Moduls:	Aufbaumodul Französische Sprachpraxis
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Emmanuelle Brun
3. Inhalte des Moduls:	Arbeit mit verschiedenen mündlichen und schriftlichen Textsorten; Grammatik; Übersetzung; Präsentation systematisch strukturierter Vorträge, Kommentieren von Medienberichten
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Nach Abschluss des Moduls haben die Teilnehmer das Niveau C2.1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER). Die Studierenden sind in der Lage, sich in verschiedenen mündlichen und schriftlichen Textsorten grammatikalisch korrekt und stilistisch gewandt auszudrücken, auch bei komplexeren Sachverhalten feinere Bedeutungsnuancen deutlich zu machen und dementsprechend auch anspruchsvolle Texte den Anforderungen gemäß zu übersetzen.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	Sprachkenntnisse auf dem Niveau C1.2 des Europäischen Referenzrahmens GER, zu erwerben z.B. durch FRA SP M02
b) verpflichtende Nachweise:	nicht angegeben
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Lehramt Gym/RS, Bachelor (Franz. Philologie HF), Master (Romanische Kulturräume) - sofern nicht bereits im Bachelorstudium absolviert
7. Angebotsturnus des Moduls:	WS, SS
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	4 bis 6
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 360 davon: 1. Präsenzzeit: 6 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 270 Std. Leistungspunkte: 12
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.	

11. Modulbestandteile:						
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen	
FRA- S P- M03 .1	Pflicht	Übung	Cours de Langue Française III	2	Präsentation	
FRA- S P- M03 .2	Pflicht	Übung	Grammaire III	2	Klausur	
FRA- S P- M03 .3	Wahlpflicht	Übung	Traduction III (F-D)	2	Klausur	
FRA- S P- M03 .4	Wahlpflicht	Übung	Traduction III (D-F)	2	Klausur	
12. Modulprüfung:						
Nr	Kompetenz / Thema		Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
FRA- S P- M03 .1	Cours de Langue Française III		Klausur	90 Minuten	Ende der Vorlesungszeit	100 %
13. Bemerkungen:						
Die Kurse FRA-SP-M03.1 und M03.2 sind verpflichtend. Von den Kursen FRA-SP-M03.3 und M03.4 muss ein Kurs gewählt werden.						

Modul: FRA-SW-RE-M01

Gültig ab WS13/14 bis (leer) / Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen unter Punkt 13.

1. Name des Moduls:		Basismodul Franz. Sprachwissenschaft (Realschule)			
2. Fachgebiet / Verantwortlich:		Prof. Dr. Maria Selig			
3. Inhalte des Moduls:		Grundlagen der Sprachwissenschaft; Methoden der französischen Sprachwissenschaft; französische Phonetik.			
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:		Die Teilnehmer verfügen über grundlegende Kenntnisse der französischen Sprachwissenschaft; sie sind in der Lage, sprachwissenschaftliche Methoden im Bereich der Synchronie und Diachronie anzuwenden.			
5. Teilnahmevoraussetzungen:					
a) empfohlene Kenntnisse:		Ca. 5 Jahre Schulfranzösisch oder entsprechende Kenntnisse (Niveau B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen GER).			
b) verpflichtende Nachweise:		nicht angegeben			
6. Verwendbarkeit des Moduls:		Lehramt Französisch an Realschulen			
7. Angebotsturnus des Moduls:		WS, jährlich			
8. Das Modul kann absolviert werden in:		2 Semestern			
9. Empfohlenes Fachsemester:		2 bis 4			
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:		Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 240 davon: 1. Präsenzzeit: 5 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 165 Std. Leistungspunkte: 8			
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.					
11. Modulbestandteile:					
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/Std.	Studienleistungen
FRA-S W-RE- M01.1 a	Pflicht	Übung	Einführungskurs in die Französische Sprachwissenschaft	2	Übungsaufgabe
FRA-S W-RE- M01.1 b	Pflicht	Übung	Phonetik und Phonologie des Französischen	1	Klausur
FRA-S W-RE- M01.2	Pflicht	Proseminar	Proseminar Französische Sprachwissenschaft	2	Vortrag

12. Modulprüfung:					
Nr	Kompetenz / Thema	Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
FRA-S W-RE- M01.1 a	Einführungskurs in die Französische Sprachwissenschaft	Klausur	90 Minuten	Ende des Semesters	1/2
FRA-S W-RE- M01.2	Proseminar Französische Sprachwissenschaft	Hausarbeit		Abgabe spätestens bis Semesterende	1/2
13. Bemerkungen:					
Proseminare bauen auf dem Einführungskurs auf.					

Modul: FRA-LW-RE-M01

Gültig ab WS13/14 bis (leer) / Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen unter Punkt 13.

1. Name des Moduls:	Basismodul Franz. Literaturwissenschaft (Realschule)
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Prof. Dr. Isabella von Treskow Romanistik (Französisch)
3. Inhalte des Moduls:	Grundkenntnisse der Literaturwissenschaft, Überblick über die französische Literaturgeschichte
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Ziel des Moduls ist die Vertrautheit mit Grundfragen literaturwissenschaftlichen Arbeitens und die exemplarische Anwendung auf Einzelthemen (Autoren, Gattungen, Epochen etc.), sowie die Einübung methodengeleiteter Interpretation fiktionaler Texte und ihrer kulturgeschichtlichen Kontextualisierung. Außerdem bietet das Modul literaturgeschichtliche Orientierung und Textkenntnisse in der französischen Literatur seit den Anfängen und sensibilisiert für komparatistisch-interkulturelle Besonderheiten der französischen Literatur im europäischen Kontext.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	ca. 5 Jahre Schulfranzösisch oder Entsprechendes
b) verpflichtende Nachweise:	nicht angegeben
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Lehramt Französisch an Realschulen
7. Angebotsturnus des Moduls:	jährlich
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	2 bis 4
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 240 davon: 1. Präsenzzeit: 5 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 165 Std. Leistungspunkte: 8
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.	

11. Modulbestandteile:					
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen
FRA-L W-RE- M01.1	Pflicht	Übung	Einführungskurs Französische Literaturwissenschaft	3	Vgl. hierzu das kommentierte Vorlesungsverzeichnis
FRA-L W-RE- M01.2	Pflicht	Proseminar	Proseminar Französische Literaturwissenschaft	2	Vgl. hierzu das kommentierte Vorlesungsverzeichnis
12. Modulprüfung:					
Nr	Kompetenz / Thema	Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
FRA-L W-RE- M01.1	Einführungskurs Französische Literaturwissenschaft	Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende des Semesters	1/2
FRA-L W-RE- M01.2	Proseminar Französische Literaturwissenschaft	Hausarbeit		Dauer: Ende des Semesters; Zeitpunkt: Abgabe spätestens bis Semesterende	1/2
13. Bemerkungen:					
Proseminare bauen auf dem Einführungskurs auf.					

Modul: FRA-KW-RE-M01

Gültig ab WS13/14 bis (leer) / Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen unter Punkt 13.

1. Name des Moduls:	Basismodul Frz. Kulturwissenschaft (Realschule)				
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Prof. Dr. Jochen Mecke				
3. Inhalte des Moduls:	Themen der französischen Kulturwissenschaft zur französischen Geschichte, Politik, Gesellschaft.				
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Die Teilnehmer beherrschen die Anwendung der Grundlagen und Methoden der allgemeinen und spezifisch französischen Kulturwissenschaft. Sie besitzen vertiefte Kenntnisse der französischen Geschichte, Politik und Gesellschaft, können Entwicklungen der französischen Geschichte, Politik und Gesellschaft beschreiben und bewerten.				
5. Teilnahmevoraussetzungen:					
a) empfohlene Kenntnisse:	Ca. 5 Jahre Schulfranzösisch oder entsprechende Kenntnisse (Niveau B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen GER).				
b) verpflichtende Nachweise:	nicht angegeben				
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Lehramt Französisch an Realschulen				
7. Angebotsturnus des Moduls:	jährlich				
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern				
9. Empfohlenes Fachsemester:	2 bis 4				
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 240 davon: 1. Präsenzzeit: 5 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 165 Std. Leistungspunkte: 8				
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.					
11. Modulbestandteile:					
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/Std.	Studienleistungen
FRA-K W-RE- M01.1	Pflicht	Übung	Einführungskurs in die Französische Kulturwissenschaft	3	Kursbegleitende schriftliche Beiträge.
FRA-K W-RE- M01.2	Pflicht	Proseminar	Proseminar Französische Kulturwissenschaft	2	Vortrag

12. Modulprüfung:					
Nr	Kompetenz / Thema	Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
FRA-K W-RE- M01.1	Einführungskurs in die Französische Kulturwissenschaft	Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende des Semesters	1/2
FRA-K W-RE- M01.2	Proseminar Französische Kulturwissenschaft	Hausarbeit		Zeitpunkt: Abgabe bis spätestens Semesterende	1/2
13. Bemerkungen:					

Modul: FRA-DID-M01

Gültig ab WS13/14 bis (leer) / Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen unter Punkt 13.

1. Name des Moduls:	Basismodul Fachdidaktik Französisch
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Fachdidaktik Französisch / Prof. Dr. Carola Surkamp
3. Inhalte des Moduls:	Theorie der Didaktik der französischen Sprache und Literatur; Modelle des Spracherwerbs und des Sprachenlernens in Geschichte und Gegenwart; administrative Rahmenbedingungen des Fremdsprachenunterrichts
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Die Teilnehmer sind mit Theorien und Modellen des Spracherwerbs und des Sprachenlernens vertraut; sie sind in der Lage, historische und gegenwärtige Ansätze zur Fremdsprachenvermittlung in ihrer Bedeutung für die Geschichte und Gegenwart des Fremdsprachenunterrichts zu bewerten. Sie kennen die aktuellen administrativen Rahmenbedingungen des institutionalisierten Fremdsprachenunterrichts. Sie verfügen über Problembewusstsein für Fragen der Unterrichtsplanung und Ansätze zur Fähigkeit, Fremdsprachenunterricht auf der Grundlage einschlägiger theoretischer und methodischer Modelle zu konzipieren. Sie sind mit grundlegenden Theorien und Inhalten des inter- und transkulturellen Lernens sowie mit Modellen und Inhalten der Literatur- und Mediendidaktik vertraut; sie kennen die Bedeutung von Forschungsmethoden für die Fremdsprachendidaktik als wissenschaftliche Disziplin.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	nicht angegeben
b) verpflichtende Nachweise:	nicht angegeben
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Lehramt Französisch an Gymnasien, Lehramt Französisch an Realschulen
7. Angebotsturnus des Moduls:	jährlich
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	2 bis 4
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 150 davon: 1. Präsenzzeit: 4 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 90 Std. Leistungspunkte: 5

Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.

11. Modulbestandteile:

Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/Std.	Studienleistungen
FRA-D ID-M0 1.1a	Pflicht	Übung Vorlesung	Einführung in die Didaktik der romanischen Sprachen und Literaturen	2	
FRA-D ID-M0 1.1b	Wahlpflicht		Basiskurs Fachdidaktik - Ersatzveranstaltung	2	
FRA-D ID-M0 1.2	Pflicht	Übung	Basiskurs Fachdidaktik	2	kursbegleitende schriftliche Beiträge

12. Modulprüfung:

Nr	Kompetenz / Thema	Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
FRA-D ID-M0 1.1a	Kenntnis zur Theorie der Didaktik der französischen Sprache und Literatur	Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende des Semesters	1
FRA-D ID-M0 1.1b	Kenntnis zur Theorie der Didaktik der französischen Sprache und Literatur	Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende des Semesters	1

13. Bemerkungen:

Im Falle der Kombination von Französisch und Spanisch ist in einem der Module FRA DID M 01 oder SPA DID M 01 die 'Einführung in die Didaktik der romanischen Sprachen und Literaturen' (1a) einzubringen. Im zweiten gemäß der Fächerkombination zu absolvierenden Modul ist die Einführung durch einen 'Basiskurs Fachdidaktik' (1b) zu ersetzen.

Modul: FRA-DID-M03

Gültig ab WS13/14 bis (leer)

1. Name des Moduls:	Aufbaumodul Französisch Fachdidaktik
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Fachdidaktik Französisch / Prof. Dr. Carola Surkamp
3. Inhalte des Moduls:	Aspekte der Theorie und Methodik des neokommunikativen Französischunterrichts; Aspekte der Theorie und Methodik des inter- und transkulturellen Lernens, auch im Rahmen von Literatur- und Mediendidaktik; Einblicke in Forschungsmethoden
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Die Teilnehmer sind in der Lage, Theorien und Methoden des neokommunikativen Französischunterrichts forschungsbasiert zu reflektieren. Sie sind mit Theorien und Zielen des inter-und transkulturellen Lernens und dessen Umsetzung im Fremdsprachenunterricht vertraut. Sie haben einen Überblick über Ziele und Verfahren der Textarbeit und des Medieneinsatzes im Hinblick auf interkulturelle, literarische und sprachliche Bildungsziele (jeweils in Anlehnung an LPO I). Sie können fremdsprachendidaktische Forschungen rezipieren und ggf. kleinere empirische Studien selbst durchführen.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	Voraussetzung für die Teilnahme am Aufbaumodul ist das Basismodul Fachdidaktik (Modul FRA DID M01)
b) verpflichtende Nachweise:	-
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Lehramt Französisch an Gymnasien, Lehramt Französisch an Realschulen
7. Angebotsturnus des Moduls:	jährlich
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	5 bis 7
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 150 davon: 1. Präsenzzeit: 4 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 90 Std. Leistungspunkte: 5
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.	

11. Modulbestandteile:						
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen	
FRA-D ID-M0 3.1	Pflicht	Übung	Aufbaukurs Fachdidaktik	2		
FRA-D ID-M0 3.2a	Wahlpflicht	Übung	Aufbaukurs Fachdidaktik	2	kursbegleitende schriftliche Beiträge	
FRA-D ID-M0 3.2b	Wahlpflicht	Übung	Übung Fachdidaktik	2	Vgl. hierzu das kommentierte Vorlesungsverzeichnis	
12. Modulprüfung:						
Nr	Kompetenz / Thema		Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
FRA-D ID-M0 3.1	Aufbaukurs Fachdidaktik (Klausur)		Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	1

Modul: FRA-DID-M02

Gültig ab WS13/14 bis (leer) / Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen unter Punkt 13.

1. Name des Moduls:	Modul Unterrichtspraxis Französisch (Gymnasium/ Realschule)
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Fachdidaktik Französisch / Prof. Dr. Carola Surkamp
3. Inhalte des Moduls:	Analyse fremdsprachlicher Lehr-/ Lernprozesse; Einblicke in die Unterrichtspraxis durch Vorbereitung, Durchführung und Analyse von Unterrichtsstunden (Lehrversuche); Behandlung ausgewählter Bereiche des Französischunterrichts unter Berücksichtigung aktueller Rahmenrichtlinien und Lehrpläne sowie aktueller fremdsprachendidaktischer Entwicklungen
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Die Teilnehmer sind mit Verfahren der Unterrichtsplanung und –gestaltung vertraut. Sie sind in der Lage, Vorgaben der Lehrpläne und Erkenntnisse der fremdsprachendidaktischen Forschung exemplarisch in die Praxis umzusetzen. Sie können aktuelle Entwicklungen in (Fremd-) Sprachenpolitik und Fremdsprachenforschung kritisch reflektieren.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	Voraussetzung für die Teilnahme am Praktikum ist der Einführungskurs Fachdidaktik (FRA DID M01.1)
b) verpflichtende Nachweise:	-
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Lehramt Französisch an Gymnasien, Lehramt Französisch an Realschulen
7. Angebotsturnus des Moduls:	jährlich
8. Das Modul kann absolviert werden in:	1 Semester
9. Empfohlenes Fachsemester:	1 bis 8
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 150 davon: 1. Präsenzzeit: 2 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 120 Std. Leistungspunkte: 5
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.	

11. Modulbestandteile:						
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen	
FRA-D ID-M0 2.1	Pflicht	Praktikum	Studienbegleitendes Praktikum		gemäß LPO	
FRA-D ID-M0 2.2	Pflicht	Übung	Unterrichtspraxis Französisch	2	kleinere Übungsaufgaben, Kurzvortrag	
12. Modulprüfung:						
Nr	Kompetenz / Thema		Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
13. Bemerkungen:						
<p>Auszug aus § 34 Abs. 1 Satz 1 Nr. 4 LPO I: Das studienbegleitende fachdidaktische Praktikum kann an den vom Staatsministerium für Bildung und Kultus, Wissenschaft und Kunst oder in dessen Auftrag von den Praktikumsämtern zu diesem Zweck den einzelnen Hochschulen zugeteilten Realschulen bzw. Gymnasien absolviert werden. Das einsemestrige studienbegleitende fachdidaktische Praktikum findet während des Semesters einmal jede Woche statt und umfasst dabei mindestens 4 Stunden Unterricht einschließlich Besprechung; es bezieht sich auf eines der gewählten Unterrichtsfächer bzw. vertieft studierten Fächer, im studienbegleitenden fachdidaktischen Praktikum liegt der Schwerpunkt des Studiums auf dem Kennenlernen der Tätigkeit einer Lehrkraft im Fachunterricht; dabei sollen erste Erfahrungen mit der fachspezifischen Planung und Analyse von Unterricht und eigenen Unterrichtsversuchen gesammelt werden; das Praktikum bezieht sich nicht auf ein die Erweiterung des Studiums begründendes Fach.</p>						